

## SURETU ED DUHANË

### KAPTINA 44

*E zbritur në Meke, pas kaptinës Ez Zuhruf, ajete: 59*

*Në këtë sure, përveç synimeve që kanë pjesët e zbritura të Kur'anit në Meke, bëhet fjalë rreth natës së bekuar, natës së "Kadrit", në të zbriti Kur'ani në qiellin e dynjasë ose në të cilën filloi shpallja e tij. Ndoshta ajo është nata në të cilën plani për çështjen e krijesave u bëhet i njohur melekëve kompetentë për ato çështje.*

*Qëndrimin të idhujtarëve kundër Muhammedit, kundër Kur'anit dhe kundër myslimanëve, i bëhet vërejtje me tregimin rreth faraonit dhe ithtarëve të tij se si për shkak të zullumit, Zoti i shkatërroi dhe të gjitha ato të mira të tyre ua la trashëgim beni israilëve besimtarë. Mundet që edhe hadithi i Pejgamberit: "Kush e mundon fqinjin, ia lë trashëgim shtëpinë", të jetë i mbështetur në këto thënie të Kur'anit.*

*Sureja përfundon me rrëfimin për gjendjen që do ta kenë mizorët dhe për gjendjen e njerëzve të devotshëm e të ruajtur prej punëve të këqija.*

*Quhet: "Suretud Duhanë" - kaptina e tymit, ngase Allahu u tërheq vërejtjen jobesimtarëve me skamje e uri dhe me atë tym që gati i shkatërroi, e ndoshta është fjala për tymin që do të shfaqet si parashenjë, se katastrofa e përgjithshme është afër.*

## SURETU ED DUHANË

Me emrin e Allahut, Mëshiruesit,  
Mëshirëbërësit!

1. Há, Mimë.
2. Pasha librin sqarues (të së drejtës nga e kota!)
3. Ne e zbritëm ate në një natë të bekuar (në natën e begatshme të kadrit). Ne dëshiroam t'u tërheqim vërejtjen, e njerëzit të jenë të gatshëm.
4. Në atë (natë) zgjidhet çdo çështje në mënyrë të prerë.
5. Urdhër i përcaktuar nga Vetë Ne. S'ka dyshim se Ne dërguam të dërguar.
6. (E zbritëm) Nga mëshira e Zotit tënd; Ai është Ai dëgjuesi, i dijsلمي.
7. Zoti i qiejve e i tokës dhe çka ka ndërmjet tyre, nëse jeni të bindur.
8. Nuk ka Zot tjetër, vetëm Ai që jep jetë e vdekje, Zoti juaj dhe Zoti i prindërve tuaj të lashtë.
9. Por jo, ata (idhujtarët) janë në dyshim, janë duke luajtur.
10. Ti pra, prite ditën kur qielli sjell një tym konkret.
11. Ai (tymi) i përfshinë njerëzit. Ky është një ndëshkim i mundimshëm.
12. (Ata thonë) Zoti ynë, largoje prej nesh dënimin, ne do të besojmë.
13. Prej nga atyre ajo këshillë (ai mësim), kur atyre u pat ardhur pejgamber me argument (e nuk besuan)?
14. Po ia kthyen shpinën atij (pejgamberit) dhe i thanë: "I mësuar prej



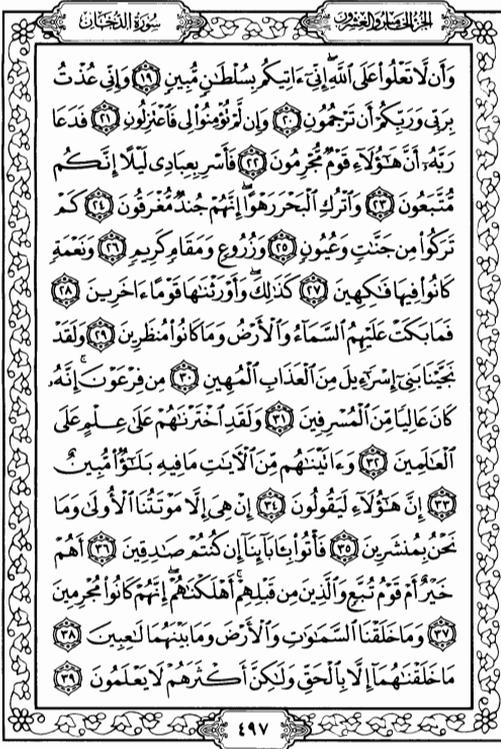
dikujt, i çmendur”.

15. Ne do t'ua largojmë dënimin për pak kohë, por ju do t'i ktheheni kotësisë.

16. (Përkujto) Ditën kur do t'i kapim me atë rëmbimton Tonë të fuqishëm e do t'u hakmerremi.

17. Ne përpara tyre e vumë në sprovë popullin e faraonit, dhe i pat ardhur i dërguar i ndershëm.

18. (U pat thënë): “Të m'i dorëzoni robërit e Allahut, se unë jam i dërguar besnik te ju.



19. E mos bëni mendjemadhësi ndaj Allahut, unë ju sjell argument të sigurt.

20. Unë i jam mbështetur Zotit tim dhe Zotit tuaj nga (Kërcënimi) që të më gurëzoni (më mbytni).

21. E nëse nuk më besoni, atëherë hiqni meje (më lini të lirë)!”

\* Zoti betohet në Kur'anin, në librin që sqaroi se cila është rruga e drejtë dhe cila e gabuar.

Nata që zbriti Kur'ani ishte nata e kadrit, zbriti në qiellin e dynjasë përnjëherë, pastaj ia zbriti Pejgamberit Xhebraili pjesë-pjesë. Quhet natë e bekuar, ngase është natë e të gjitha të mirave për dynja e për ahiret. Zoti, nga mëshira e vet dërgon pejgamberë dhe shpall libra duke u tërhequr njerëzve vërejtjen për pasojat që mund t'i godasin.

Sipas Ibni Mes'udit; kurejshitët e kundërshtuan shumë Pejgamberin, e ai e luti Zotin t'i ndëshkojë. Lutja iu pranua dhe ata i kapi një skamje e uri e madhe sa që kur shikonin qiellin e shihnin si tym. E lutën Pejgamberin të kërkojë prej Zotit shi dhe ai e luti dhe u ra shi, por ata sërisht i kthyen të mbrapshtës.

Sipas Ibni Abasit: Tymi i përmendur në këtë ajet është parashenjë e kijametit që do të ndodhë më vonë, e besimtari do të vuajë prej tij si kur i bie flama, jobsimtari dhe munafikët do të kenë kokëdhembje të madhe, tymi do t'u hyjë në bark e do t'u dalë për hundësh, për veshë dhe nga prapa.

Tregimi i faraonit dhe i popullit të tij përmendet si shembull i pasojave të zullumit dhe se për zullumqarët nuk pikëllohet askush.

Thuhet se për besimtarin qajnë edhe toka edhe qielli. Në tokë qan vendadhurimi dhe vendveprimi i mirë, ndërsa në qiell vendi ku ngritej vepra e mirë dhe thevabi. Ka mendime se ato qajnë edhe për atë që vdes në gurbet e jashtë familjes.

22. E thirri Zotin e vet: “Këta janë popull kriminelë”.

23. (Ne i thamë) Tërhiq me robërit e Mi natën, se do të jeni të ndjekur.

24. Dhe këre detin ashtu të qetë (të hapur) se ata janë ushtri që do të përmbytet.

25. Sa kopshte e kroje kanë lënë!

26. Edhe ara të mbjella e vende të bukura.

27. Dhe sa të mira që i kanë përjetuar.

28. Ja, ashtu atë ua këmë në trashëgim një populli tjetër.

29. Për ta nuk qajtën as qielli e as toka dhe atyre nuk iu dha afat\*.

30. Ndërsa Ne i shpëtuam beni israilët prej vuajtjeve nënçmuese,

31. Prej faraonit. Vërtet, ai ishte mizor i pakufishëm.

32. Ne i patëm zgjedhur ata (besimtarët beni israilitë) me vetëdije ndër njerëzit e asaj kohe.

33. Dhe u dhamë argumente (mrekulli) në të cilat patën përvojë të qartë.

34. E këta (populli yt) me siguri do të thonë:

35. “S’ka tjetër, vetëm ajo vdekja jonë e parë dhe ne nuk do të ringjallemi!

36. Nëse jeni të vërtetë çka thoni (u thonë Muhammedit e besimtarëve), na i sillni pra (në jetë) etërit tanë (të vdekur)!”

37. A janë ata (idhujtarët) më të fortë, apo populli i Tubeit dhe ata që ishin përpara tyre. Ne ata i zhdukëm, sepse ishin kriminelë.

38. Ne nuk i krijuam qiejt e tokën dhe çka ka ndërmjet tyre, pa një qëllim.

39. Por, Ne i krijuam të dyja me qëllim të caktuar, mirëpo shumica e tyre nuk dinë.

40. S'ka dyshim se dita e kijametit ku kryhet gjykimi, është caktim i të gjithë atyre.

41. Në atë ditë nuk bën dobi asgjë miku për mikun, e as nuk mund të ndihmohen.

42. Përjashtim bën ai që e mëshiron Allahu, se Ai është ngadhënyesi, i mëshirshmi.

43. Është e vërtetë se pema e Zekumit.

44. Do të jetë ushqim i mëkatarëve.

45. Vlon si katrani (si pezhyeja) në barqet.

46. Ashtu si vlon uji i valë.

47. (U thuhet engjëjve për mëkatarin) Rrëmbene e grahne në mes të xhehenemit.

48. Dhe hudhni mbi kokën e tij ujin e valë e shtonja mundimin.

49. (I thuhet): Shijoje! se ti je ai i forti, i autoritetshmi.

50. E ky është ai (dënimi) për të cilin dyshonit.

51. Vërtet, ata që i patën frikë Zotit, janë në vende të qeta.

52. Janë në xhennete e në burime që rrjedhin.

53. Veshin petka nga mëndafshi e kadifeja, ulur ballë për ballë.

54. Ja kështu, edhe i martojmë me bardhoshe symëdha (me hyrija).

55. Aty kërkojnë t'u sillen çdo lloj peme dhe aty janë të sigurt.

56. Aty nuk do të përjetojnë vdekjen, përveç asaj të parës në dynja. Ata i shpëtoi (Allahu) prej vuajtjeve të xhehenemit.

57. (Ato të mira) Janë dhuratë nga Zoti yt, e ai është ai shpëtimi i madh.



58. Ne ua bëmë të lehtë atë (Kur'anin) në gjuhën tënde ashtu që ata të marrin mësim.

59. (Meqë nuk po marrin mësim) Ti pra, prit, se edhe ata janë duke pritur.\*

\* Zoti xh. sh. i jepë kurajë Muhammedit se atë dhe besimtarët e tij do t'i shpëtojë prej torturave të idhujtarëve, siç e pat shpëtuar popullin beni israil prej faraonit.

Idhujtarët nuk besonin në ringjallje dhe për të mbrojtur bindjen e vet, kërkonin prej Muhammedit të ringjallë ndonjë nga të parët e tyre. Nuk mendonin se për shkak të krimit dhe të zullumit, Zoti kishte shkatërruar para tyre popuj që ishin shumë më të fortë, si atë të Tubeit - sunduesit e Jemenit, etj.

Zoti nuk e krijoi këtë botë shkel e shko, e krijoi me një qëllim të caktuar, andaj duhet vepruar sipas porosive të Tij, pse në ditën e gjykimit, nuk mund ta ndihmojë askush tjetrin, pos ata që i mëshiron Allahu.

Kemi përmendur edhe më parë se pema zekum do të jetë ushqim i atyre në xhehenem. Ebu Xhehli, në shenjë talljeje me Kur'anin dhe Muhammedin, përgatiti mazë dhe hurma e verë dhe u tha shokëve të vet, urdhëroni, kjo është ai zekumi që po e përmend Muhammedi. Në Luftën e Bedrit, Zoti e mposhti, ashtu që myslimanët e mbytën. Sigurisht ai do të ushqehet me zekumin e përmendur.

Këtu përmenden disa nga të mirat e xhehenetit, të cilat do t'i gëzojmë përmenden ashtu si ne mund t'i kuptojmë, e ato do të jenë shumë më të mira.